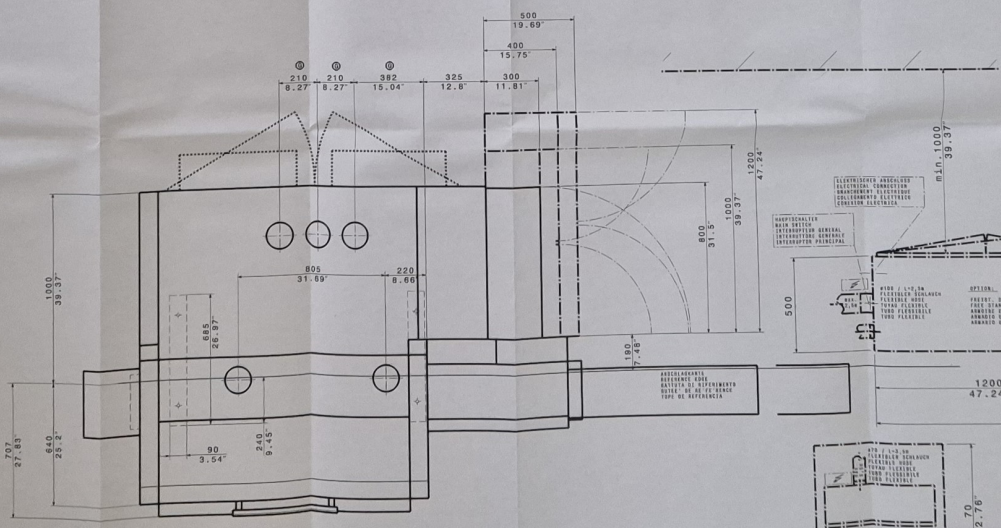


(GESAMTHEIHE MIT UNTERLAGE UND AUSGLEICH +20mm)
 (TOTAL HEIGHT INCL. SUPPORT AND LEVELLING PLATE)
 (ALTEZZA TOTALE CON SUPPORTO E PIATRINE)
 (HAUTEUR TOTALE AVEC SUPPORT ET ENTRETOISE)
 (ALURA TOTAL INCL. SOPORTE Y PLACA NIVELADORA)

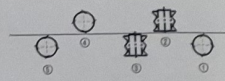
DIMENSIONI CON SPACCHI
 DIMENSIONS WITH SPACERS
 DIMENSIONES CON ESPACIOS
 DIMENSIONS AVEC ESPACES



DIMENSIONI CON SPACCHI
 DIMENSIONS WITH SPACERS
 DIMENSIONES CON ESPACIOS
 DIMENSIONS AVEC ESPACES

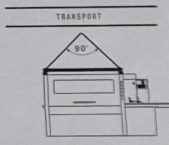
DIMENSIONI CON SPACCHI
 DIMENSIONS WITH SPACERS
 DIMENSIONES CON ESPACIOS
 DIMENSIONS AVEC ESPACES

SPECIFICATIONS

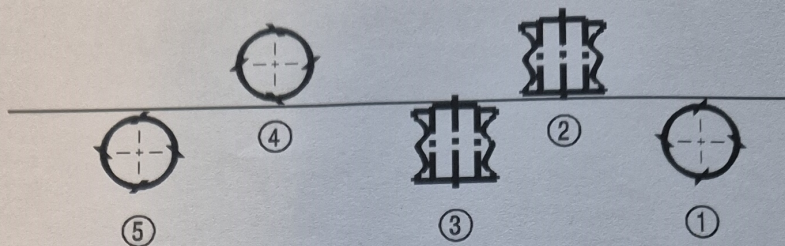


TECHNISCHE DATEN
 TECHNICAL DATA
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 DATI TECNICI
 DATOS TÉCNICOS

DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN DESCRIPTION DESCRICÃO	21 AM 50 KW
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT ALTEZZA TOTALE HAUTEUR TOTALE ALURA TOTAL	2000 MM ± 20



SPECIFICATIONS



TECHNISCHE DATEN
 TECHNICAL DATA
 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
 DATI TECNICI
 DATOS TECNICOS

	GESAMTANSCHLUSSWERT MIN./MAX. LEISTUNGSBEDARF SIEHE AUFTRAGSBESTÄTIGUNG TOTAL CONNECTED LOAD MIN./MAX. REQUIRED POWER SEE ORDER CONFIRMATION TENSION TOTALE DE CONNEXION MIN./MAX. PUISSANCE NECESSAIRE VOIR CONFIRMATION DE COMMANDE TENSIONE TOTALE DI COLLEGAMENTO MIN./MAX. POTENZA CAPACITA NECESSARIA VEDERE NELLA CONFERMA D'ORDINE POTENCIA CONECTADA EN TOTAL MIN./MAX. POTENCIA REQUERIDA-VEASE CONFIRMACION DE PEDIDO	21 KW-53 KW
	LUFTGESCHWINDIGKEIT AIR VELOCITY VITESSE DE L'AIR VELOCITA ARIA ASPIRATA VELOCIDAD DE AIRE	30- 34 M/S
	LUFTBEDARF PRO SPINDEL AIR VOLUME REQUIREMENT PER SPINDLE DEBIT PAR BROCHE VOLUME D'ARIA NECESSARIO OGNI ALBERO VOLUMEN DE AIRE NECESITADO POR HUSILLO	28- 32 M ³ /MIN
	GESAMTLUFTBEDARF TOTAL AIR VOLUME DEBIT TOTAL VOLUME D'ARIA TOTALE VOLUMEN DE AIRE TOTAL	8400-9600 M ³ /H
PNEUMATISCHER ANSCHLUSS PNEUMATIC CONNECTION BRANCHEMENT PNEUMATIQUE COLLEGAMENTO PNEUMATICO CONEXION NEUMATICA	NENNDRUCK NOMINAL PRESSURE PRESSION NOMINALE PRESSIONE NOMINALE PRESSION NOMINAL	8 BAR
	BETRIEBSDRUCK SERVICE PRESSURE PRESSION DE SERVICE PRESSIONE DI SERVIZIO PRESSION DE SERVICIO	6 BAR
	ANSCHLUSSDURCHMESSER CONNECTION DIAMETER DIAMETRE DE CONNECTION DIAMETRO DI COLLEGAMENTO DIAMETRO DE CONEXION	DN 8
	GEWICHT DER MASCHINE WEIGHT OF MACHINE POIDS DE LA MACHINE PESO DELLA MACCHINA PESO DE LA MAQUINA	CA. APPROX. 2200 KG ENV.
	STATISCHE BELASTUNG (BEI UNTERLEGPLATTEN 80 X100 MM) STATIC STRAIN (BASE PLATES 80 X100 MM) CHARGE STATIQUE (PLAQUES DE BASE 80 X100 MM) CARICO STATICO (PIASTRE DI BASE 80 X100 MM) CARGA ESTATICA (PLACA DE BASE 80 X100 MM)	MAX. 120 N/CN ²

DE Inhalt des Datenblattes / Lieferumfang

Sehr geehrter Gebrauchtmaschinen-Interessent,
diese Datei wurde uns vom Maschinenhersteller bzw. vom Vorbesitzer zum Zwecke der Vermarktung überlassen und enthält ursprüngliche Daten der Neumaschine zum Zeitpunkt der Erstauslieferung. Die aktuelle Ausstattung der angebotenen Gebrauchtmaschine kann davon abweichen. Die Daten dürfen weder verändert, noch vervielfältigt, noch für einen anderen Zweck an Dritte weiter gegeben werden.

EN Contents of the data sheet / layouts / scope of delivery

Dear customer,
this file has been given to us by the machine manufacturer or the previous owner for marketing purposes and contains original data of the new machine at the time of first delivery. The current equipment of the offered used machine may differ. The data must not be changed, duplicated or passed on to third parties for any other purpose.

FR Contenu de la fiche technique / mises en page / étendue des fournitures

Cher client intéressé aux machines d'occasion,
ce fichier nous a été remis par le fabricant de la machine ou le propriétaire précédent à des fins de marketing et contient les données originales de la nouvelle machine au moment de la première livraison. L'équipement actuel de la machine d'occasion proposée peut être différent. Les données ne peuvent être modifiées, dupliquées ou transmises à des tiers pour toute autre fin.

ES Contenido de la ficha técnica / diseños / volumen de entrega

Querido interesado en máquinas usadas,
este archivo nos fue entregado por el fabricante de la máquina o el propietario anterior con fines de comercialización y contiene los datos originales de la nueva máquina en el momento de la primera entrega. El equipamiento actual de la máquina usada ofrecida puede ser diferente. Los datos no pueden ser modificados, duplicados o transmitidos a terceros para cualquier otro objetivo.

IT Contenuto della scheda tecnica / layout / volume di consegna

Gentile interessato alle macchine usate,
questo file ci è stato consegnato dal produttore della macchina o dal precedente proprietario per scopi di marketing e contiene i dati originali della nuova macchina al momento della prima consegna. Le attrezzature attuali della macchina usata offerta possono essere diverse. I dati non devono essere modificati, duplicati o trasmessi a terzi per altri scopi.

PL Treści kart katalogowych / schematów / zakresu dostawy

Szanowni Państwo,
plik ten został przekazany nam przez producenta maszyny lub poprzedniego właściciela w celach marketingowych i zawiera oryginalne dane nowej maszyny w momencie pierwszej dostawy.
Aktualne wyposażenie oferowanej używanej maszyny może się różnić. Dane te nie mogą być zmieniane, powielane ani przekazywane osobom trzecim w żadnym innym celu.

RU Содержание паспорта станка / план оборудования/ объём поставки

Уважаемый клиент,
этот файл был предоставлен нам производителем станка или предыдущим владельцем оборудования для маркетинговых целей. Файл содержит исходные данные нового станка, соответствующие объёму первичной поставки. Объём поставки предлагаемого в настоящий момент б/у оборудования/станка может отличаться от первичного объёма поставки. Предоставленные данные не предназначены для изменения, копирования или передачи третьим лицам для использования в любых других целях.